

Maxwell Powers

マックスウェル・パワーズ

アメリカ、カリフォルニア州出身。

独学で漫画やテレビから日本語を学び、
文部科学省の奨学金を受け来日。

上智大学の比較文化学部で国際政治学を専攻。

その後、翻訳業を通してCMやテレビ番組のナレーションを務める。

7年間NHKラジオ基礎英語、世界180カ国で見られている

NHK国際放送、他にも数多くの番組、CM、映画に
ナレーターや司会者として出演。

この10年間、誰もが一度は耳にしたことがある声！

「日本には世界を、世界には日本を、
もっと知ってほしい！」がモットー！



日米バイリンガルのプロ だからこそできる、相乗効果。

企画内容翻訳・キャスティングサポート・ローカリゼーションコンサルティング

台本翻訳・字幕/テロップ作成・リライト・コピーライティング

日本語台本から瞬時の英語翻訳レポート・バイリンガルインタビュー

映像ナレーション・ボイスオーバー・英語監修/ディレクション

関連作品のプロモーション、記者会見、イベントMC等

StartからFinishの可能性

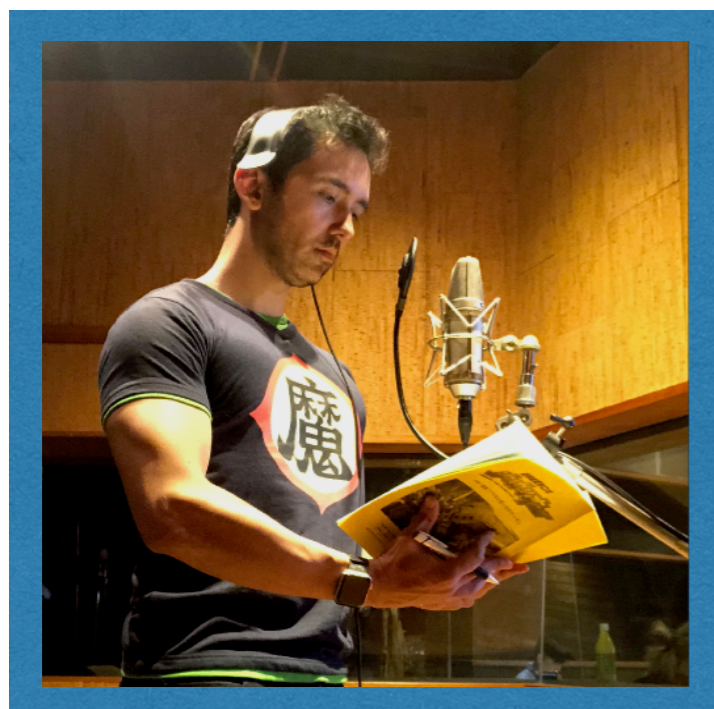
ナレーション



翻訳・英語監修



俳優



声優



司会者・MC リングアナウンサー



レポーター

代表作

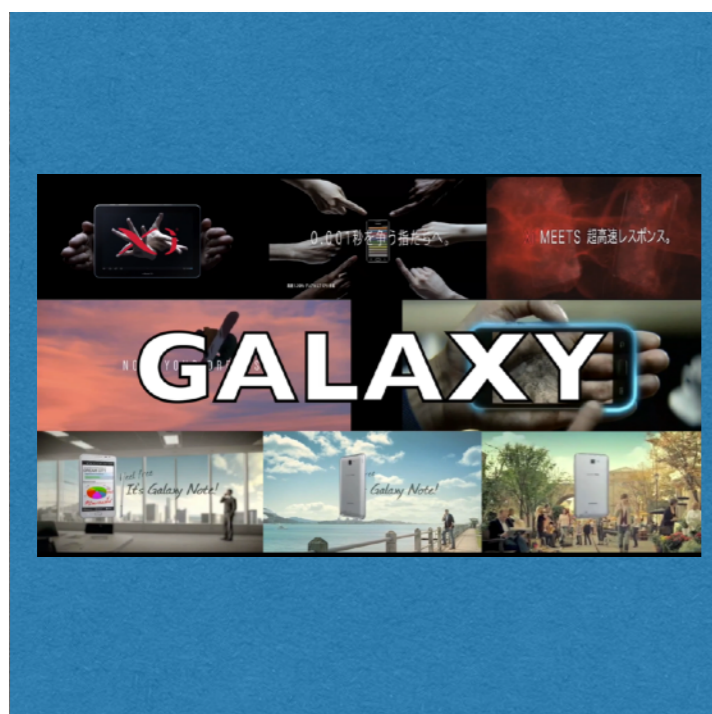
Honda N-Box Series



NHK Eテレ ボキャブラライダー



K-1, 戦極, GLORY, RIZIN



GALAXY



NHK国際放送
レポーター・ナレーター



NHK基礎英語 7年間出演

代表作

POKEMON GO!



新幹線変形ロボットシンカリオン



甲鉄城のカバネリ



妖怪ウォッチ



UNIVERSAL STUDIOS JAPAN



THE KING OF FIGHTERS



2PM: Genesis of 2PM
2PM: Give Me Love
2PM: I'm Your Man
2PM: Masquerade
2PM: Republic of 2PM
2PM: Winter Games
アシックス ゲル・カヤノ
アデランス
アディダス・ワールド杯
赤西仁 Japonicana
AKB48指原莉乃「それでも好きだよ」
アリタリア イタリア航空
アメーzing・スパイダーマン2
アサヒ
朝日TVミュージック・KABカーニバ
アサヒ: ウィルキンソン・ハード
アサヒ: ウィルキンソン・ハード
朝ポチNA
アジエンス
オータムジャンボ
ベヨネッタ
ビッグボーイ
ブラッドステインド
ボートレースダービー
BTS Face Yourself
BTS Fake Love/Airplane pt.2
BTS Love Yourself 承Her
BTS Wings Tour日本
バット・バイ・フォール: Into the Sky
C;ONデビュー映像
キャンカム誌
カーエイド
キャタピラー
シャルレ
チキタバナナ
CNNi ウォルター・ロバーツ
CNNi エミレーツ
CNNj JCS
CNNi ラグジュアリーカード
水戸証券
コカコーラ・ジャパン
D'Station パチンコ

大和紡績
DAM・チャンネル
ドミノピザ
堂本光一 Endless Shock Soundtrack
堂本光一 Spiral
ダブル・ドラゴン4
永遠のムードコーラス
EVOアーク・レボリューション・ワールド
エグザイル ジェネレーションズ スピー
エグザイル パフォーマー オーディ
EA FIFA 16 PS4/XBOX
FMポート ウィークエンドカラー
フジロック祭り
富士通
GALA湯沢リゾート
ゲーム・オブ・ウォー
ゴディバ
ゴン アニメ版トレーラー
ガンボルト・白き鋼鉄のX
ガンボルト・ストライカー・パック
H.I.S.
阪急デパート
ヒカリエ 東急シアターオーブ
ホンダ CR-V
ホンダ FCV
ホンダ N Box
ホンダ N Box Slash
ホンダ N One
ホンダ N Box Custom
ホンダ N WGN
ホンダ N Custom
ホーユー REXYヘアカラー
ホーユー: REXYホイップヘアカラー
ハミングヘッズ
インフェルノ・クライマー
I!J インターネット・イニシアチブ・ジャ
三代目J Soul Brothers
日本トラベルガイドアプリ
ジェイ・ジェイ The Disorder
赤西仁 Japonicana
NEWS カルテット
ジャニーズ: ニュース ホワイトアルバム

中山由馬 Chapter 1
JOYSOUNDカラオケ
JR東日本
関ジャニ8 急上昇
KAT-TUN: Ask Yourself
KAT-TUN: Unlock
KERA! 誌
Kinki Kids Live 20 2 21
キンキキッズ Live 2013-2014
キンキキッズ Live 2014-2015
キンキキッズ Live 2015-2016
キンキキッズ Live 2016-2017
キンキキッズ Nアルバム
キンキキッズ The BEST
キンキキッズ Topaz Love/Destiny
キリンメッツ
Kis-My-Ft2 赤い果実
コアラのマーチアプリ
倭田來未 Bon Voyage
倭田來未 Driving Hits 4
倭田來未 Japonesque
韓国観光庁「I Seoul U」
ライオン アロマリッチ (栗山千明)
ライオン キュレル
ロッセ ゼウス ガム
MLB日米野球
MAN WITH A MISSION 2016年ツアーDVD
マナマナ
マンダム
マキシマム・ザ・ホルモン
メルセデスベンツ
小松美羽展
モブキャスト
NEC
ナーフ
ニチバン
任天堂 ガンボルト
日産X-Trail
日清チキンラーメン
日清カップヌードル
乃木坂46 おいでチャンプー
NTTコミュニケーションズ

NTTデータセンター
ワンピース・サウザンドストー
アウトバック・ステーキ
パナソニック
パンテーン
ポール・スチュアート
プレイヤー・アンノーン
Pokémon Go!
ポケモン ウルトラサン/ムーン
ポッカサッポロ・ジェリーツ
ポップンQ: クエストィー
パワーレンジャー
ラジオベリー
楽天市場
レッドブル
レッドブル エア・レース
レッドブル X-ファイターズ
バイオハザード5
バイオハザード6
バイオハザード7
リコー GR
Samsung GALAXY
Samsung GALAXY NOTE
Samsung GALAXY NOTE III
Samsung GALAXY S
Samsung GALAXY S2
Samsung GALAXY TAB
SEAMO
セイコー アストロン
サブコープ
資生堂 ホワイトルーセント (シ
ソフトバンク・ホークス
スペースシャワーTV
STU48
宝くじ サマージャンボ
タカラ ハイボール
映画: 花戦PR映像
東京文化会館
東京FM バスタルジア
東京MX あしたのSHOW
東京MX 野球番宣
東京MX スポーツ番宣

トロクロ クロアチア鯨
東芝グラス
テレ朝 KABカーニバル
ツイッター・ジャパン
ユニバーサル・スタジオ
ビクトリア・ステーション
ビタミンウォーター
ウェルネット
ホワイトルーセント
妖怪ウォッチ



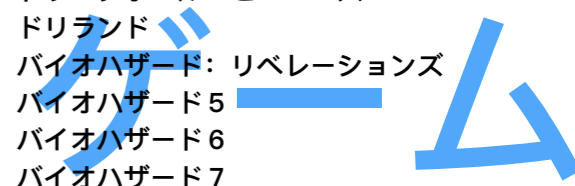
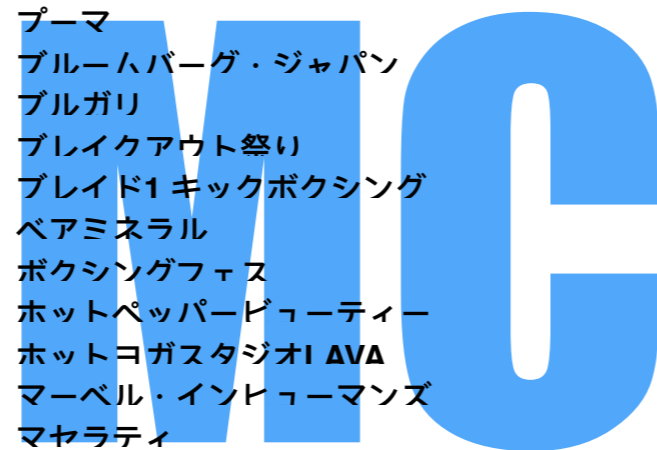
A.L.E.14

AABスーパー・ライブ
AKB48 口ミオ&ジュリエット
DRFAM リングアナウンサー
DYNAMITE リングアナウンサー
FIBAバスケットボール アナウンサー
FIBAバスケットボール アナウンサー
Gacktコンサート映像
J Soul Brothers コンサート映像
JRAワールド杯
Jリーグ 山崎ナビスコ杯
K-1 WORLD MAX 実況
K-1 リングアナウンサー・実況
KOFXIV日本決勝戦
LAVAホットヨガ
Mincom カンヌ Jクリエイティブ 日本ナイト
NCCスーパーライブ
NHKエディケーションル 基礎英語スキコン
RIZIN 総合格闘技 リングアナウンサー
SNK ネオゲオミー
SRC 総合格闘技 リングアナウンサー
STAR WARSレジスタンスHAI キード学園
アイランド・フィーバー: ポリネシアン音楽フェ
アディダス w/ファレル・ウィリアムズ
アディダス W杯ビューイングパーティ w/ベッカム
アデランス50周年
アフラック
アマゾン AWSサミット
アリタリア イタリア航空
イチナナLIVE ハロウィン
ウェイク・アップ・ガールズ・スーパーライブ
エグザイル コンサート映像
エグザイル ジェネレーションズ スピードスター
エグザイル・ザ・ヤカンド: Wild Wild Warriors
エグザクティブ・ファイト・ナイト
Tドワード・ムンク展
キッズ・アース・ファンズ (チャリティー)
キング・オブ・ファイターズXIV 世界大会
クリーチャーズ(ポケモン) 20周年
グローリー総合格闘技
クロックス・ジャパン
コンテナストジャパン
ジェネレーションズ・ファンイベント
シティ・オブ・ドリームズ マカオカジノ
シティバンク
スーパーダーツ2018
スペシャルフォース代表戦
スペック ~結~ 映画試写会

ヤールスフォース
ダイナースクラブカード
タタウラ・オリ・タチ日本
ダンロップ
ディズニー 「シンデレラ」プレミア
ディズニー 「トゥキローランド」プレミア
テラデータ
テルキ: ギスコム
テレ朝・ファンタジア
トリンプ
ナイキ
ノイインテレック社行会
バカラ
バカラ 恵比寿ガーデンプレイス 点灯式
ハリー・ウィンストン
パワー・レンジャー 日本プレミア
ピアジェ
ビッグサイト: ツーリズムエキスポ
プーマ
ブルームバーグ・ジャパン
ブルガリ
ブレイクアウト祭り
ブレイド1 キックボクシング
ベアミネラル
ボクシングフェス
ホットペッパービューティー
ホットヨガスタジオAVA
マーベル・インヒューマンズ
マセラティ
ミサワホーム 50周年記念
ミス・ユニバース・ジャパン
ミスターピンク 日本ローンチパーティー
千エシャンドン: グランドデー
ホホイスクローバー7: アメリカイベント
ラス・ベガス・サンズ
RFTC: カジノナイト (ピンクリボン)
RFTC: ピンクボール (ピンクリボン)
リクルート・ジョブズ
リッツ・カールトン東京
リヤドロ
ルイ・ピトン
レオパドレ
ロボット・レストラン新宿
ワークス・アプリケーションズ
ト野美術館ムンク展オーディオツアー
世界一周団体たびっぽ
享楽パチンコ: トランスフォーマ
住友不動産販売株式会社

六本木ミッドタウン・アワード
千草オートサロン (ダンロップ)
名探偵ピカチュウ記者会見
和食ワールドチャレンジ
在日イタリア商工会議所
安室奈美恵25周年コンサート
富士対話レサプション w/駐日アメリカ大使
岩切プロダクツ
戦極 リングアナウンサー
日本エステティック協会
日本オープン・ポーカー・ファイナル
日本バスケットボールリーグ(JBL)
日本国際交流基金
明治東京恋伽 トークショー
朝日TVミュージック・KABカーニバル
朝日テレビ Love Box
東京コミコン STAR WARSレジスタンス
洵フェス静岡
千子様のプロポーズ
白鹿 MUINI発表会
第一生命
経済産業省
資生堂 クレ・ド・ポー・ボーテ
資生堂ビューティー・コンGRESS
農林水産省
農林水産省 和食ワールドチャレンジ
遊戯王! ワールドトーナメント

アーガイル・シフト
アーマード・コア5
アイ・オブ・ジャジメント
インフェルノ・クライマー
EVOアーク・レボリューション・ワールド
ウルトラマンフュージョン・ファイト
カバネリ乱
ガル・ガンヴォルト・バースト
ガンヴォルト
キング・オブ・ファイターズ XIV
グラン・ツーリスモ
ザ・ファイブ
ストリート・ファイター アプリ
ストリート・ファイターパチスロ
スペクトロブス
スマート・フィット アプリ
セガ SWDC
セガ・ワールド・ドライバーズ・チャンピオンシップ
ソウル・キャリバー6
ソウル・サクリファイス
デビル・メイ・クライ
ドラゴンボール・ヒーローズ
ドリランド
バイオハザード: リベレーションズ
バイオハザード5
バイオハザード6
バイオハザード7
パワーレンジャー・カードバトル
ブラッドステインド
FIFA16
ベヨネッタ
ポケモンホテルアドベンチャー~壺と10の謎~
ポケモンウルトラサン/ムーン
Pokémon Go!
マイティガッド
ミステリークロニクル:片道勇者
モンブラ・スマッシュ
レット・イット・ダイ
ワンピース・サウザンドストーム
任天等・ファイヤー・エンブレム
凸版ストリート・ミュージアム
大和パチンコ
平和パチンコ
白き鋼鉄のX
英語キャッツ アプリ
蒼き雷霆ガンボルト
鉄拳タグトーナメント
鉄拳タグトーナメント Unlimited
鉄拳タグトーナメント2



Amazon Prime: ベネッセ子供ちゃれんじ
ANA全日空機内番組
Discovery Channel: Super Japan
Espirit スピードラーニング+ Jr.
Exile Pride ドキュメンタリー
Exile コンサート映像
Gackt コンサート映像
Generations Speedster コンサート映像
J Soul Brothersコンサート映像
JSS 日本酒 紹介番組 JSS日本酒造組合
JSS 日本酒 紹介番組ANA
JSS 日本酒 紹介番組JAL
Netflix: Good News日本語吹替
NHK BS: Premium Drama
NHK: おはよう日本!
NHK: みんなの2020バンバン
NHK: 谷村新司のショー・タイム
NHK: 金曜EYE Tokyo発見旅!
NHKエデュケーショナル:
100語でスタート! 英会話講座
Doki Doki! ワールドTV
Why!?! プログラミング
しごとの基礎英語
シャキーン!
ボキャブライダー
入門ビジネス英語
NHK国際放送
A to Z
ABU Star Teens
AI: Friend or Foe?
Asia Biz Forecast
Asia Insight
Asia This Week
Asian Voices
Back to the Edo Period...川越STORY
Bento Expo - The Global Lunchbox Project
Blue Planet Prize
Discover & Explore Chiba

Delicious Japan
Day Trip Encounters in Chiba
Direct Talk
Explore Japan: Peru & Japan Fusion of Cuisine
Forward
4000 km Southbound through North America
7000 km Southbound through Asia
Pride of Ise
J-Tech
Japan's Tiny Giants
Kabuki Cool
Kochi Culture Quest
Medical Frontiers
Midori Prize
News Radio
NEWSLINE
Next World Series 英語版
NHKスペシャル ドキュメンタリー・シリーズ 英語
Facing Bankruptcy in Retirement
Big Data
Brown Bears Life on the Shiretoko Peninsula
Galaxies of Ice
Megaquake
下町ボブスレー
廃炉への道 March to Recovery
消えた子供達 "Invisible" Children
Plant Hunter
Radio Japan Focus
RISING
Rising Artist
Sake-Tabi
Sapporo: The Other Japan
Sencha Tea
Side by Side - Vietnam Coal
Spirit of Japan 日本の力
Sports Japan
Superb Scenes of Japan Moon Festivals
Superb Scenes of Japan Playing with the Moon

Superb Scenes of Japan: Mystery of the Moon
The Diving Women of Toba
The Heart of Japanese Sake
The Leading Edge: Zipangu, the Land of Gold
The Origins of Disease: Depression
The World on a Bike: Uzbekistan
This is Japanese Seafood
This is Nihoncha
This is Nihonshu
This is Wagyu
Tokyo Creators
TOKYO EYE 2020
Tokyo Fashion Express
World Bento A to Z Okinawa
イオン環境財団みどり賞
夏期特集広島ドラマ
TBS:
99年の愛
MOZU 大杉探偵事務所
ピンポンブー!
世界の日本人妻
仲良しテレビ
新幹線変形ロボット: シンカリオン
総理の密使
V6 The One
ガンダム・バトローグ
テレビ朝日: Qさま!
テレビ朝日: 3Dミュージックスタジオ
テレビ朝日: Qさま!
テレビ朝日: いきなり! 黄金伝説
テレビ朝日: なかよしテレビ
テレビ朝日: ロンドンハーツ
テレビ朝日: 味ーもんめ
テレビ朝日: 明石家さんまのコンプレックすっ杯
テレビ朝日: 神業
テレビ朝日: 関ジャニ∞の仕分け
テレビ朝日: 黄金伝説

テレビ東京: 乃木坂46ってどこ?
テレビ東京: 妖怪ウォッチ
フォックス・ジャパン
フジテレビ: SMAP×SMAP
フジテレビ: ノイタミナ 「甲鉄城のカ
フジテレビ: めざましテレビ
フジテレビ: 天国ジェネレーション
フジテレビ: 奇跡体験アンビリバー
フジテレビ: 決戦は金曜日
ベネッセ: ミスターキング
ベネッセ: 英語教材収録監修
共同テレビ
安室奈美恵25周年コンサート
富士ロック・フェスティバル
日本テレビ: ゴーイング
映画: 「黒子のバスケ: Last Game」
映画: オーバードライブ
映画: 「アマルフィ」
映画: 「アンダルシア」
映画: 「カイジ2」
映画: 「サルベージマイス」
映画: 「ゼロの集点」
映画: 「チア団!」
映画: 「ハゲタカ」
映画: 「彼女は嘘を愛しすぎてる」
映画: 「明日への遺言」
東京FM 80.0: Tokyo FM World
東京MXテレビ: 5に時夢中! 年末特番
東京MXテレビ: 5時に夢中! 黒船特派
東京MXテレビ: Classical Pop番
東京MXテレビ: あしたのSHOW
東京MXテレビ: ニッポンダンディ
東京MXテレビ: パ・リーグ/セ・リー
東京MXテレビ: バラ色ダンディ
東京MXテレビ: 日本ダンディ
茅ヶ崎 メソッド英語教材
釣りビジョン: ハイパーエキスパート
釣りビジョン: オスプレイズ・アイ

番組組/映画